



## SEZNAM TITULŮ K ÚSTNÍ MATURITNÍ ZKOUŠCE Z JAZYKA ČESKÉHO A LITERATURY 2024/2025

### Žák vybírá 20 literárních děl

- od 1 autora mohou být max. 2 díla
- seznam musí obsahovat min. 2 díla prozaická, 2 veršovaná, 2 dramatická

### Světová a česká literatura do konce 18. století – min. 2 díla

#### BRIDEL, B.

- Co Bůh? Člověk? překl. B. Durych. Přerov, 1934, MKP Praha, 2013

#### CAESAR, G. J.

- Zápisky o válce galské překl. J. Kalivoda. Praha: Naše vojsko, 2009

#### DEFOE, D.

- Robinson Crusoe překl. A. Vyskočil. Praha: Odeon, 1975

#### DIDEROT, D.

- Jeptiška překl. V. Smetanová. Praha: Dobrovský, 2015

#### EURIPIDES

- Médeia překl. P. Durdík. Praha: MKP 2011

#### GOETHE, J. W.

- Faust překl. O. Fischer. Praha: Artur, 2013
- Utrpení mladého Werthera překl. E. A. Saudek. Vyd. 4. Praha: Mladá fronta, 1968

#### KOMENSKÝ, J. A.

- Labyrint světa a ráj srdce

#### LEGENDA O SV. KATEŘINĚ

#### MACHIAVELLI, N.

- Vladař překl. J. Hajný. 3. vyd. Praha: I. Železný, 1997

#### MOLIÈRE

- Lakomec překl. E. A. Saudek. Praha: Mladá fronta, 1966
- Tartuffe překl. A. Přidal. 2. vyd. Brno: Větrné mlýny, 2006
- Zdravý nemocný překl. S. Kadlec. Praha: Artur, 2014

#### OVIDIUS

- Proměny překl. F. Stiebitz. Praha: Odeon, 1969

#### SHAKESPEARE, W.

- Bouře překl. J. Josek. Praha: Romeo, 2005
- Hamlet překl. J. V. Sládek. Vyd. 1. Praha: SNKLU, 1962
- Král Lear překl. M. Lukeš. Praha: Artur, 2017
- Kupec benátský překl. M. Hilský. Praha: Mladá fronta, 2006
- Macbeth překl. M. Hilský. Brno: Atlantis, 2008
- Othello překl. M. Hilský. Brno: Atlantis, 2006
- Romeo a Julie překl. J. V. Sládek. Vyd. 1. Praha: SNKLU, 1962
- Zkrocení zlé ženy překl. J. Josek. Praha: Romeo, 2000

#### SOFOKLES

- Antigona překl. F. Stiebitz. Praha: Mladá fronta, 1976
- Král Oidipus překl. F. Stiebitz. Praha: nakl. Svoboda, 1975



**VILLON, F.**

- Závěť překl. J. Loukotová. Praha: Českoslov. spisovatel, 1987

**VEGA, L. de**

- Ovčí pramen překl. O. Fischer. Vyd. 1. Praha: Osvěta, 1952

**VOLTAIRE**

- Candide neboli Optimismus překl. R. Krátký. Vyd. 1. Praha: Odeon, 1978

**Světová a česká literatura 19. století – min. 3 díla**

**ARBES, J.**

- Svatý Xaverius

**AUSTENOVÁ, J.**

- Pýcha a předsudek překl. E. Kondrysová. Praha: Rozmluvy, 2008
- Rozum a cit překl. E. Kondrysová. Praha: Artur, 2005

**BAUDELAIRE, CH.**

- Květy zla překl. F. Hrubín. Praha: Mladá fronta, 1997

**BALZAC, H. de**

- Otec Goriot překl. B. Zimová, Praha: DOBROVSKÝ, 2023
- Lesk a bída kurtizán překl. E. Outratová, Praha: Vyšehrad, 1999
- Ztracené iluze překl. S. Jirsa, Praha: Sloart, 2014

**BRONTĚOVÁ, CH.**

- Jana Eyrová překl. J. Fastrová. Praha: Indeart, 2014

**BRONTĚOVÁ, E.**

- Na Větrné hůrce překl. K. Marysková. Praha: Leda 2009

**BŘEZINA, O.**

- Tajemné dálky

**ČECH, S.**

- Výlety pana Broučka

**DICKENS, Ch.**

- Oliver Twist překl. E. a E. Tilschovi. Praha: Academia, 2009

**DOSTOJEVSKÝ, F. M.**

- Zápisky z mrtvého domu překl. E. Moisejkenková. Praha: Odeon, 2006
- Zločin a trest překl. J. Hulák. Vyd. 13. Praha: Svět Sovětů, 1966

**DUMAS, A. ml.**

- Dáma s kaméliemi překl. V. Kopalová. Praha: Odeon, 1974

**DUMAS, A. st.**

- Hrabě Monte Christo překl. M. Tomášková. Praha: Fragment, 2011

**ERBEN, K. J.**

- Kytice

**FLAUBERT, G.**

- Paní Bovaryová překl. E. Musilová. Praha: Academia, 2008

**GOGOL, N. V.**

- Hráči překl. L. Suchařípa. Praha: Dilia, 1983
- Mrtvé duše překl. N. Slabihoudová. Praha: Odeon, 2016
- Revizor překl. B. Mathesius. Praha: SPN, 1966
- Ženitba překl. L. Suchařípa. Praha: Artur, 2010

**HÁLEK, V.**

- Večerní písně



**HAVLÍČEK BOROVSÝ, K.**

- Král Lávra
- Křest sv. Vladimíra
- Tyrolské elegie

**HAWTHORNE, N.**

- Šarlatové písmeno

překl. J. Fastrová. Praha: Indeart, 2014

**HLAVÁČEK, K.**

- Pozdě k ránu

**HUGO, V.**

- Bídníci
- Chrám Matky boží v Paříži

překl. Z. Pavlousková. Praha: Academia, 2010

překl. M. Tomášková. Vyd. 4. Praha: Odeon, 1968

**JIRÁSEK, A.**

- Staré pověsti české

**MÁCHA, K. H.**

- Máj
- Májinka

**MAUPASSANT, G. de**

- Kulička
- Miláček

překl. B. Štorm. Praha: SNKL, 1956

překl. D. Melanová. Praha: Odeon, 2011

**MRŠTÍKOVÉ bratři**

- Maryša

**NĚMCOVÁ, B.**

- Babička
- Divá Bára

**NERUDA, J.**

- Balady a romance
- Povídky malostranské

**POE, E. A.**

- Černý kocour a jiné povídky
- Havran

překl. J. Schwarz. Praha: Odeon, 1998

překl. V MKP 1. vyd. Městská knihovna v Praze, 2013

**PREISSOVÁ, G.**

- Gazdina roba
- Její pastorkyňa

**PUŠKIN, A. S.**

- Evžen Oněgin
- Piková dáma

překl. J. Hora. Praha: SNKLHU, 1956

překl. B. Mathesius. Praha: Odeon, 1972

**RIMBAUD, A.**

- Verše

překl. V. Nezval. Praha: Mladá fronta, 1956

**SHELLEY, M. W.**

- Frankenstein

překl. T. Korbař, Praha: XYZ, 2008

**SIENKIEWICZ, H.**

- Poušť a pralesem

překl. K. Málek. Praha: Albatros, 1988

**SOVA, A.**

- Květy intimních nálad

**STOKER, B.**

- Dracula

překl. Tomáš Korbař, Praha: Delfín, 1997

**SVĚTLÁ, K.**



- Černý Petříček
- Kříž u potoka
- Vesnický román

**ŠLEJHAR, J. K.**

- Kuře melancholik

**TOLSTOJ, L. N.**

- Anna Karenina

překl. Taťjana Hašková, Praha: Leda, 2008

**TURGENĚV, I. S.**

- Jarní vody

překl. Pavla Bošková, Praha: Odeon, 2014

**VRCHLICKÝ, J.**

- Noc na Karlštejně
- Okna v bouři

**WILDE, O.**

- Obraz Doriana Graye
- Jak je důležité míti Filipa

překl. J. Z. Novák. Praha: Lidové nakladatelství, 1971

překl. J. Z. Novák. Praha: Artur, 2005

**ZEYER, J.**

- Radúz a Mahulena
- Tři legendy o krucifixu

**ZOLA, É.**

- Nana
- Zabiják

překl. Miloslav Jirda. Praha, Melantrich, 1985

překl. J. Z. Novák. Praha: Lidové nakladatelství, 1971

## Světová literatura 20. a 21. století – min. 4 díla

**ALBEE, E. F.**

- Kdo se bojí Virginie Woolfové?

Praha: Artur, 2008

**APOLLINAIRE, G.**

- Pásmo o jiné verše

překl. K. Čapek, V. Holan, J. Hořejší, F. Hrubín, H. Jelínek, A. Kroupa, M. Kundera a J. Seifert. Praha: SNKLHU, 1958

**BECKETT, S.**

- Čekání na Godota

překl. P. Ouředník. Nakl. Větrné mlýny, 2010

**BUKOVSKI, Ch.**

- Všechny řítě světa i ta má
- Šunkový nářez

překl. J. Rauwolf a L. Šenkyřík, Praha: Argo, 2013

překl. I. Machová, Praha: Pragma, 1995

**BULGAKOV, M.**

- Mistr a Markétka
- Osudná vejce

překl. L. Dvořák. Praha: Odeon, 2013

překl. A. Morávková, edice Spektrum, 2000

**CAMUS, A.**

- Cizinec

překl. M. Žilina. Garamond, 2005

**COELHO, P.**

- Alchymista

překl. P. Lidmilová. Praha: Argo, 2005

**ČECHOV, A. P.**

- Višňový sad
- Tři sestry

překl. L. Suchařípa. Praha: Artur, 3. vyd.

překl. L. Suchařípa. 1. vydání Praha: Artur, 2001

**FRANKOVÁ, A.**

- Deník Anny Frankové

překl. M. Drápal. NLN, 1992

**DOYLE, A. C.**

- Pes baskervillský

překl. J. Pachmayer. Beta-Dobrovský, 2014



- Studie v šarlatové  
**ECO, U.**  
• Jméno růže  
**FELSCHERINOW, CH.**  
• My děti ze stanice ZOO  
**FITZGERALD, F. S.**  
• Něžná je noc  
• Velký Gatsby  
• Podivuhodný příběh Benjamina Buttona  
**GOLDING, W.**  
• Pán much  
**HELLER, J.**  
• Hlava XXII  
**HEMINGWAY, E.**  
• Fiesta  
• Komu zvoní hrana  
• Stařec a moře  
**CHRISTIE, A.**  
• Smrt na Nilu  
**IONESCO, E.**  
• Plešatá zpěvačka  
**IRVING, J.**  
• Pravidla moštárny  
• Svět podle Garpa  
**ITURBE, A. G.**  
• Osvětimská knihovnice  
**KAFKA, F.**  
• Proces  
• Proměna  
• V kárném táboře  
**KEROUAC, J.**  
• Na cestě  
**KESEY, K.**  
• Vyhodíme ho z kola ven  
**KEYES, D.**  
• Růže pro Algernon  
**LAWRENCE, D. H.**  
• Milenec lady Chatterleyové  
**MANN, T.**  
• Smrt v Benátkách  
**MARQUEZ, G. G.**  
• Sto roků samoty  
**MERLE, R.**  
• Smrt je mým řemeslem  
**MILLER, A.**  
• Čarodějky ze Salemu  
**MORAVIA, A.**
- Praha: Mladá fronta, 1971
- překl. Z. Frýbort. Praha, Šimon & Šimon, 1993
- překl. Z. Soukupová. Oldag, 2015
- překl. A. Tomský. Leda, 2012
- překl. L. Dorůžka. Vyd. 1. Praha: Odeon, 1979
- překl. M. Jindra. Praha: Argo, 2009
- překl. H. Kovályová. Maťa, 2003
- překl. M. Jindra. Praha, Naše vojsko, 1985
- překl. Fr. Vrba, Praha: Odeon, 1985
- překl. J. Valja. Vyd. 5. Praha: ČSM, 1962
- překl. F. Vrba. Praha: Odeon, 1972
- Praha: Knižní klub, 2010
- překl. J. Konůpek. Praha: Orbis, 1964
- překl. M. Košťál, Vydání 2. Praha: Odeon, 2002
- překl. R. Nenadál. Vyd. 1. Praha: Odeon, 1987
- překl. Š. Zajac. Akropolis, 2013
- překl. D. a P. Eisnerovi. Praha: SNKLU, 1965
- překl. D. a P. Eisnerovi. Praha: SNKLU, 1965
- překl. V. Kafka. Praha: Odeon, 1999
- překl. J. Josek. Praha: Argo, 1997
- Překl. J. Kořán. Praha: Argo, 2010
- překl. R. Podaný. Praha: Argo, 2016
- překl. F. Vrba, Praha, Academie, 2008
- překl. P. Eisner. Zahrada, 2003
- překl. V. Medek. Praha, Odeon, 1980
- překl. A. J. Liehm. Naše vojsko, 2005
- překl. K. Hilská. Praha: Arthur, 2009



- Římanka  
**NABOKOV, V.**
  - Lolita
  - NIŽNÁNSKY, J.**
  - Čachtická paní
  - ORWELL, G.**
  - 1984
  - Farma zvířat
  - REMARQUE, E. M.**
  - Jiskra života
  - Miluj bližního svého
  - Na západní frontě klid
  - Nebe nezná vyvolených
  - Stíny v ráji
  - Tři kamarádi
  - ROBBE-GRILLET, A.**
  - Gummy
  - ROLLAND, R.**
  - Petr a Lucie
  - SAINT - EXUPÈRY, A. de**
  - Malý princ
  - SALINGER, J. D.**
  - Kdo chytá v žitě
  - SAPKOWSKI, A.**
  - Zaklánač – Poslední přání
  - SARTRE, J. P.**
  - Zeď
  - SHAW, G. B.**
  - Pygmalion
  - SIENKIEWICZ, H.**
  - Quo vadis
  - SOLŽENICYN, A. I.**
  - Jeden den v životě Ivana Děnisoviče
  - STEINBECK, J.**
  - O myších a lidech
  - STYRON, W.**
  - Sophiina volba
  - TOLKIEN, J. R. R.**
  - Hobit
  - Pán prstenů - Společenstvo prstenu
  - Pán prstenů – Dvě věže
  - Pán prstenů - Návrat krále
  - ULICKÁ, L.**
  - Ženské lži
  - WALTARI, M.**
- překl. Václav Čep, Praha: Odeon, 1966
- překl. P. Dominik. Paseka, 2013
- překl. K. Klebes. Praha: Petrklíč, 2006
- překl. E. Šimečková. Praha, Naše vojsko, 1991
- překl. G. Gössel. Praha: Argo, 2015
- překl. V. Houbová. Ikar, 2003
- překl. V. Houbová. Ikar, 2004
- překl. F. Gel. Praha: Naše vojsko, 1988
- překl. V. Houbová, K. Houba. Ikar, 2005
- překl. V. Houbová, K. Houba. Naše vojsko, 1975
- překl. V. a K. Houbovi. Vydání 6. Praha: Ikar, 2012
- překl. S. Horečka, Praha: SNKLU, 1964
- překl. F. Gel. Praha: Naše vojsko, 1988
- překl. Z. Stavínková. Vyd. 3. Praha: Albatros, 1972
- překl. L. a R. Pellarovi. Praha: Práce, 1979
- překl. J. Pilch. Ostrava: Leonardo, 2007
- překl. E. Musilová a J. Čermák. Praha: Odeon, 1992
- překl. L. Milan. Praha: Artur, 2007
- překl. E. Sojka. Praha: Český klub, 2003
- překl. L. a R. Pellarovi. Praha: Práce, 1979
- překl. V. Vendyš a B. Knotková-Čapková. Praha: Svoboda, 1992
- překl. V. Vendyš a B. Knotková-Čapková. Praha: Svoboda 1992
- překl. F. Vrba. Praha: Argo, 2012
- překl. S. Pošustová-Menšíková. Praha: Argo, 2006
- překl. S. Pošustová-Menšíková. Praha: Argo, 2006
- překl. S. Pošustová-Menšíková. Praha: Argo, 2007
- překl. A. Machoninová, Praha: Paseka, 2013



- Egyptán Sinuhet  
**WILLIAMS, T.**  
Kočka na rozpálené plechové střeše  
Skleněný zvěřinec  
překl. M. Hellmuthová. Český klub, 2013  
překl. L. a R. Pellarovi. Hradec Králové: Edice HRY, 2003  
překl. M. Lukeš. Praha: Arthur, 2018
- Paní Dallowayová  
**WOOLFOVÁ, V.**  
překl. K. Hilská. Praha: Odeon, 2004
- Den trifidů  
**WYNDHAM, J.**  
překl. J. Kořán. Praha: BBart, 1999

### Česká literatura 20. a 21. století – min. 5 děl

- Nebe nemá dno  
**ANDRONIKOVA, H.**
- Klapzubova jedenáctka  
**BASS, E.**
- Slezské písně  
**BEZRUČ, P.**
- S lodí, jež dováží čaj a kávu  
**BIEBL, K.**
- Bílá nemoc  
• Hovory s T. G. Masarykem  
• Krakatit  
• Loupežník  
• Matka  
• Povídky z jedné a druhé kapsy  
• RUR  
• Válka s mloky  
**ČAPEK, K.**
- Hrdý Budžes  
**DOUSKOVÁ, I.**
- Krysař  
**DYK, V.**
- Krabice živých  
**FRÝD, N.**
- Reportáž psaná na oprátce  
**FUČÍK, J.**
- Pan Theodor Mundstock  
• Spalovač mrtvol  
**FUKS, L.**
- Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války  
**HAŠEK, J.**
- Audience  
• Zahradní slavnost  
• Dopisy Olze  
**HAVEL, V.**
- Petrolejové lampy  
**HAVLÍČEK, J.**



**HOSTOVSKÝ, E.**

- Cizinec hledá byt
- Žhář

**HRABAL, B.**

- Obsluhoval jsem anglického krále
- Ostře sledované vlaky
- Postřižiny

**HŮLOVÁ, P.**

- Paměť mojeji babičce

**JIROTKA, Z.**

- Saturnin

**JOHN, R.**

- Memento

**KAPLICKÝ, V.**

- Kladivo na čarodějnice

**KOHOUT, P.**

- Katyně
- Kde je zakopán pes

**KRCHOVSKÝ, J. H.**

- Noci, po nichž nepřichází ráno

**KUNDERA, M.**

- Nesnesitelná lehkost bytí
- Žert

**LEDNICKÁ, K.**

- Šikmý kostel I.

**LEGÁTOVÁ, K.**

- Jozova Hanule
- Želary

**LUSTIG, A.**

- Colette
- Dita Saxová
- Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou

**MORNŠTAJNOVÁ, A.**

- Hana
- Listopád

**NEZVAL, V.**

- Edison

**OLBRACHT, I.**

- Golet v údolí
- Nikola Šuhaj loupežník

**OTČENÁŠEK, J.**

- Občan Brych
- Romeo, Julie a tma

**PÁRAL, V.**

- Mladý muž a bílá velryba
- Milenci a vrazi

**PAVEL, O.**





- Jak jsem potkal ryby
- Smrt krásných srnců

**POLÁČEK, K.**

- Bylo nás pět

**SEIFERT, J.**

- Maminka
- Na vlnách TSF

**SKÁCEL, J.**

- Smuténka

**ŠABACH, P.**

- Občanský průkaz

**ŠKVORECKÝ, J.**

- Prima sezóna
- Tankový prapor
- Zbabělci

**TUČKOVÁ, K.**

- Vyhnání Gerty Schnirch

**URBAN, M.**

- Hastrman

**VACULÍK, L.**

- Český snář
- Morčata
- Sekyra

**VANČURA, V.**

- Markéta Lazarová
- Rozmarné léto

**VIEWEGH, M.**

- Báječná léta pod psa

**WOLKER, J.**

- Těžká hodina

**ZAHRADNÍČEK, J.**

- Znamení moci

Ve Vítkově 30. 8. 2024

Mgr. Blanka Váňová, ředitelka školy